

Distr.: General
15 December 2009
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة وضع المرأة

الدورة الرابعة والخمسون

١٢-١ آذار/مارس ٢٠١٠

البند ٣ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين": تنفيذ الأهداف الاستراتيجية والإجراءات الواجب اتخاذها في مجالات الاهتمام الحاسمة واتخاذ مزيد من الإجراءات والمبادرات: استعراض تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج أعمال الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين ومدى إسهامها في تشكيل منظور جنساني يكفل إنجاز الأهداف الإنمائية للألفية

بيان من المجلس الدولي للمرأة، والرابطة الوطنية للنوادي التجارية والمهنية للنساء السود، والمجلس الوطني للمرأة في الولايات المتحدة، والرابطة الدولية لأخوات المحبة باليونان، والاتحاد العالمي للمنظمات النسائية الأوكرانية، والرابطة الأمريكية لعلم النفس، وهي منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يجري تعميمه وفقاً للفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار

المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.

* E/CN.6/2010/1



بيان

١ - نحن المنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ملتزمون بتعزيز النهوض بالمرأة ونوعية حياتها عن طريق تمكينها في جميع مراحل حياتها. ومنذ مؤتمر بيجين زائد ١٠، تم الاتفاق بصفة عامة على أن منهاج عمل بيجين قد أُهمل نظراً لإيلاء مزيد من الاهتمام للأهداف الإنمائية للألفية. ولا جدال في أن لتلك الأهداف قيمتها؛ ولكننا نعتقد الآن أن مزيداً من الاهتمام يجب أن يولى لقضايا المرأة لأنها تأتي في نهاية القائمة في كل مجال من المجالات. وما زالت المرأة تتحمل عبئاً مفرطاً في ما تقوم به من أعمال، مقارنة بالرجل. وهي تُستبعد من تحقيق تقدم في تقرير السياسات وتوضع في صورة نمطية تحصر دورها في الأعمال المنزلية. وبعد مرور خمسة عشر عاماً على منهاج عمل بيجين، ما زالت النساء يواجهن تمييزاً ضدهن وما زلن يقعن ضحايا للعنف.

٢ - ونحن نحث على الترويج لتعميم مراعاة المنظور الجنساني والاستراتيجية الجنسانية على نحو مخطط في جميع السياسات والبرامج. ويجب أن نقوي الأطر القانونية. ومن الأمور الأساسية كفاءة التمكين الاقتصادي للمرأة وزيادة إمكانية وصولها إلى الموارد وسيطرتها عليها. ويجب أن تتاح للمرأة إمكانية الحصول على المعارف، لا سيما النوع العملي منها الذي يمكن أن يعنى الفرق بين الحياة والموت لأسرتها، مثل تعلم طرق مكافحة الملاريا وصنع السماد وتحسين التغذية وتعلم السباحة. وستساعد تلك المعارف النساء على حماية أنفسهن وأسرهن في معاركهن اليومية وفي أوقات الأزمات وفي الكوارث الطبيعية.

٣ - ويُعترف الآن بالنساء، أكثر من أي وقت مضى، بوصفهن حجر الزاوية في مجتمعاتنا. ولذلك ينبغي للحكومات والوكالات الإنمائية والمجتمعات أن تقدم لهن الدعم لضمان تلبية احتياجاتهن ولتحسين حالتهم الإنسانية العامة. ونحن ندعم إجراء تحسين مستدام لوضع المرأة ونوعية حياتها وتحقيق العدالة والمساواة بين الجنسين على الصعيد الوطني والإقليمية والدولية. وقد حقق إعلان ومنهاج عمل بيجين الكثير لاجتذاب اهتمام العالم إلى أهمية رفع مستوى المرأة في مجتمعاتنا وضمان مساواتها في الحصول على حقوقها الإنسانية الأساسية؛ ولكن ما زال هناك قدر كبير مما يجب عمله. وفي عام ٢٠١٠، وهو الذكرى السنوية الخامسة عشرة للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، علينا أن نحدد التزامنا للمرأة وأن نؤكد من جديد إيماننا بأن لها الحق الكامل في جميع المكاسب المتضمنة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.